

УДК 821.163.41
ББК 84(4Сер)

Серия: Сербика
Серия основана в 2017 году

Перевод с сербского В. Н. Соколова

Д85 Дучич Й. Граф Савва Владиславич-Рагузинский. Серб-дипломат при дворе Петра Великого и Екатерины I / Йован Дучич ; [пер. с серб. В. Н. Соколова]. — Изд. 2-е, испр. СПб. : Издательско-Торговый Дом «СКИФИЯ», 2020. — 296 с. — (Сербика).

Граф Савва Лукич Рагузинский незаслуженно забыт нашими современниками. А между тем он был одним из ближайших сподвижников Петра Великого: дипломат, разведчик, экономист, талантливый предприниматель очень много сделал для России и для Санкт-Петербурга в частности.

Его настоящее имя — Сава Владиславич. Православный серб, родившийся в 1660 (или 1668) году, он в конце XVII века был вынужден вместе с семьей бежать от турецких янычар в Дубровник (отсюда и его псевдоним — Рагузинский, ибо Дубровник в то время звался Рагузой). Получив в Дубровнике, Италии и Франции отменное образование, он организовал собственное торговое предприятие в Константинополе, и вскоре предложил свои услуги российскому посольству, предоставив ему тексты секретных договоров Турции с западноевропейскими странами...

ISBN 978-5-00025-193-5

УДК 821.163.41
ББК 84(4Сер)

© Дучич Й., 1942
© Соколов В., перевод, 2009
© Оформление. ООО «ИТД “Скифия”», 2020

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ ПЕРЕВОДЧИКА	8
--------------------------------------	----------

ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ	11
---------------------------------	-----------

ГЛАВА I.

ПРЕДАНИЯ О РОДЕ ВЛАДИСЛАВИЧЕЙ	15
--	-----------

1. Происхождение Владиславичей и их роль. – Владиславиичи и Ченгичи. 2. Различные версии, согласующиеся с историческими сведениями. 3. Сербские герцеговинские владстители в XVI веке. – Владиславиичи в Венеции и Дубровнике. – Сведения о семье Владиславиича в Дубровницком архиве.

ГЛАВА II.

САВВА ВЛАДИСЛАВИЧ В ДУБРОВНИКЕ	52
---	-----------

1. Версия о переселении Луки Владиславиича, отца Саввы, из Герцеговины в Дубровник. 2. Отношения братьев Дуки и Саввы Владиславиичей с Сенатом Дубровника. 3. Дука Владиславиич и дед Руджеро Бошковиича. 4. Дубровник во времена Саввы Владиславиича. 5. Дубровник во время Морейской войны 1683–1698 гг.

ГЛАВА III.

САВВА ВЛАДИСЛАВИЧ В ЦАРЬГРАДЕ	72
--	-----------

1. Первые годы Саввы Владиславиича в Царьграде и возникновение псевдонима «Рагузинский». 2. Связь Саввы Владиславиича с русским посольством в Царьграде. 3. Иерусалимский патриарх Досифей и Савва Владиславиич. 4. Савва Владиславиич и русский посланник в Высокой Порте. 5. Свержение султана Мустафы II и воцарение Ахмеда III. Отъезд Саввы в Россию.

ГЛАВА IV.

САВВА ВЛАДИСЛАВИЧ В МОСКВЕ (I)	91
---	-----------

1. Первые годы Саввы Владиславиича в России. – Встреча Владиславиича с Петром Великим. 2. Царь поручает Владиславиичу миссию в Царьграде. – Обстановка в Царьграде перед Прутским походом. – О личности Саввы.

3. Савва Владиславич и прадед Пушкина, негр Ганнибал.
4. Победа русских над Карлом XII под Полтавой, роль Саввы Владиславича в ней.

ГЛАВА IV.

САВВА ВЛАДИСЛАВИЧ В МОСКВЕ (I) 115

1. Савва Владиславич впервые ставит так называемый восточный вопрос.
2. Савва Владиславич и сербы в России. —
3. Дело адмирала Матии Змаевича.
4. Савва Владиславич как русский финансист; сбалансирование государственного бюджета.
5. Подготовка русских к походу на Прут, роль Владиславича в этой подготовке.

ГЛАВА VI.

ПОХОД ПЕТРА ВЕЛИКОГО НА ПРУТ 141

1. Переговоры Саввы Владиславича с молдавским князем Кантемиром.
2. Сербское освободительное восстание 1711 года под руководством полковника Милорадовича и владыки Данилы I.
3. Фельдмаршал Борис Шереметев форсирует Днестр.
4. Царь Петр Великий в Яссах.
5. Мирные переговоры с Турцией и участие в них Саввы Владиславича.
6. Поражение и подписание мира.

ГЛАВА VII.

САВВА ВЛАДИСЛАВИЧ В ИТАЛИИ И ДУБРОВНИКЕ. 1716–1722 186

1. Савва Владиславич приезжает в Дубровник из России. — Попытка построить православный собор в городе Святого Влаха.
2. Савва Владиславич в Венеции. — Женидьба Саввы Владиславича. — Семья патрицианки Вирджинии Тревизан.
3. Савва Владиславич, русский посланник у папы Климента XI.
4. Савва Владиславич, венецианский патриций.

ГЛАВА VIII.

САВВА ВЛАДИСЛАВИЧ ПОСЛЕ ВОЗВРАЩЕНИЯ ИЗ ИТАЛИИ 234

1. Семья Владиславича в России.
2. Графиня Владиславич в Москве и в Петербурге.
3. Император — крест-

ный отец Анны, дочери Саввы. 4. Иллирийский граф и венецианский патриций, Савва Владиславич получает и русский графский титул. 5. Савва Владиславич как литератор.

ГЛАВА IX.

САВВА ВЛАДИСЛАВИЧ,

ПОЛНОМОЧНЫЙ ПОСОЛ В КИТАЕ 257

1. *Отъезд Саввы Владиславича из Петербурга в Китай. – Владиславич в пути по Сибири и в Пекине.*
 2. *Китайский император принимает Владиславича. – Его описания Сибири и сообщения о Китае. – Сложности подписания договора и поведение Владиславича.*
 3. *Владиславич во время пребывания в Сибири закладывает город Троицкосавск и крепость Новотроицк, а в ней – церковь в память святого Саввы Неманича.*
 4. *Владиславич впервые определяет границу между Россией и Китаем. – Значение первого, Буринского договора. – Савва Владиславич в китайской истории.*

ГЛАВА X.

ПОСЛЕДНИЕ ДНИ САВВЫ ВЛАДИСЛАВИЧА 285

1. *Семейные драмы Саввы Владиславича. 2. Болезнь и смерть Саввы Владиславича. 3. Графиня Вирджиния Владиславич вновь в Венеции. – Ее второй брак. – Ее смерть.*